



Über das große Sportstudio staunten die ungarischen Gäste.

Geschäftsleben: Wellness & Fitnesspark genau inspiziert

Dimension überrascht

Eine Delegation aus der Partnerstadt Pápa besichtigte gemeinsam mit Bürgermeister Dirk Elkemann und Katrin Schubkegel vom Kultur- und Sportamt den großen Wellness- und Fitnesspark der Firma Pfitzenmeier. Die Besucher aus Ungarn ließen sich bei einer Führung das Wellnessresort zeigen. Danach wurde es sportlich: Zusammen absolvierte man unter der Leitung eines Trainers ein Training. Dann legten die Besucher noch eine kurze Pause im Wellnessbereich ein, bevor sie frisch gestärkt zu weiteren Terminen aufbrachen. Der stellvertretende Bürgermeister der Stadt Pápa, Dr. Tamás Aldozó, bedankte sich in Namen aller für diesen wunderbaren Aufenthalt. 1992 wurde offiziell die Städtepartnerschaft besiegelt. Die Kontakte zu Schwetzingen haben sich auf fast alle Lebensbereiche ausgedehnt und in Ungarn nimmt laut Aussage der Gäste das Bewusstsein für Wellness, Fitness und Gesundheit immer mehr zu.

St. Pankratius

Zwölf Ministranten neu aufgenommen

Der Gottesdienst in St. Pankratius wurde von der großen Ministrantenschar gestaltet zum Thema „Unsere Macht ist unser Glaube!“ Ausgewählte Texte und Musik der Band „Silbermond“ wurden von kerzentragenden Ministranten begleitet. Angelehnt ans Lied „Krieger des Lichts“ wurde deutlich, dass jeder Mensch von sich aus einen kleinen Teil zu einer friedlicheren Welt beitragen kann. Der Ministrantenchor gestaltete zum 15-jährigen Bestehen unter Leitung von Dr. David Herbold am Keyboard die Eucharistiefeier.

Verdienten Ministranten wurde besonders gedankt und 12 Mädchen und Jungen wurden nach intensiver Vorbereitung und Prüfung neu in die große Gemeinschaft aufgenommen, die über 130 Mitglieder umfasst.

Freie Wähler: Beim Weihnachtstreff den Fraktionschef überrascht

„Hätten gegen eine Erhöhung gestimmt!“

In die Backstube Utz hatten die Freien Wähler zu ihrem letzten Infotreff in diesem Jahr eingeladen. Vorsitzender Michael Barth-Rabbel freute sich, viele treue Mitglieder und regelmäßige Besucher der Infotreffs begrüßen zu dürfen. Er blickte auf ein ereignisreiches Jahr bei den Freien Wählern zurück und versprach, dass man weiterhin mit großem Elan und vielen Plänen für das kommende Jahr aktiv für Schwetzingen und die Bürger handeln werde.

Parkgebühren erläutert

Fraktionsvorsitzender Oliver Völker erklärte den Anwesenden anschließend in Kürze die wichtigsten Punkte der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2011 und stellte den Wirtschaftsplan 2011 des Eigenbetriebs Bellamar vor, der erfreulicherweise eine positive wirtschaftliche Wendepunkt prognostiziert. Er ging auf die am 1. April 2011 in Kraft tretende neue Parkgebührensatzung ein: Die ersten 20 Minuten werden dann in der Zeit von 7 bis 19 Uhr 40 Cent, für die ersten 40 Minuten 80 Cent, für die erste und jede weitere Stunde 1,20 Euro kosten. Die erste halbe Stunde auf dem alten Messplatz wird weiterhin frei bleiben. Außer an den vier Adventssamstagen vor

Weihnachten wird der Parkplatz jedoch wieder gebührenpflichtig. Sehr erstaunt war die Fraktion der Freien Wähler über die vor Kurzem in der Presse veröffentlichte Information des SWF 97, in der mitgeteilt wurde, dass „die Erhöhung der Schulbetreuungskosten“ verhindert werden konnte. Richtig sei, dass die Entscheidung über die geplante Erhöhung auf Antrag der CDU vorerst vertagt wurde und sich das SWF 97 bei der Abstimmung zur Vertagung enthalten hatte. Die Freien Wähler hätten die Vertagung bedauert, weil sie auf jeden Fall gegen die Erhöhung gestimmt hätten, heißt es in der Presseerklärung weiter.

Eine große Überraschung bereiteten die Fraktionskollegen Raquel Rempp, Elfriede Fackel-Kretz-Keller und Heinrich Back ihrem Fraktionsvorsitzenden Oliver Völker: Sie bedankten sich mit einem deftigen Schinken-Geschenkkorb für seine transparente, demokratische und ausgleichende Kollegialität: „Lieber Oli, wir sind froh, dass wir dich haben“, so die drei unisono.

Die Freien Wähler luden dann alle Anwesenden zu einem gemeinsamen Abendessen ein und ließen den Infotreff in gemütlicher Atmosphäre ausklingen. *rare*



Oberbürgermeister Dr. René Pöhl und Heidegard Busch gratulieren Lore Berlinghoff, die von Marius Mainka und Rolf Schneider geehrt wurde.

Sozialverband: Winterfeier kam bei allen Beteiligten gut an

Wichtiger Teil des Netzwerks

Wie hoch der Stellenwert der kombinierten Winter- und Weihnachtsfeier innerhalb des SoVD-Ortsverbandes ist, bewies der hohe Zuspruch seitens der Mitglieder. Im geschmackvoll geschmückten Saal des Vereinshauses begrüßte Vorsitzender Rolf Schneider neben OB Dr. René Pöhl, die neue zweite Kreisvorsitzende Heidegard Busch sowie viele weitere Ehrengäste und befreundete Ortsverbände.

Nach der Kaffeepause mit leckeren Lebkuchen sprach Pöhl die vielfältigen Aktivitäten des Sozialverbandes auf Bundesebene wie auch im kommunalen Bereich an. „In unserer Stadt sind Sie ein wichtiger Teil unseres sozialen Netzwerkes“, lobte er. Trotz schlechter Kassenbestände in sozialen und kommunalen Sparten müssten wir uns nicht so große Sorgen machen als andere Staaten. Heidegard Busch informierte über personelle Veränderungen auf

Kreisebene und hatte mit dem Gedicht „Weihnachten ist mehr“ einen geselligen Redebeitrag mitgebracht. Rolf Schneider bedankte sich speziell bei der Frauengruppe für ihr tatkräftiges Zutun bei der Nudelparty, der Muttertagsfeier, dem Kaffeemittag im Altenheim und den zahlreichen Ausflügen.

Trueabzeichen überreicht

Wichtiger Teil der Feier war die Ehrung zweier verlässlicher Aktivposten im Ortsverband. Ursula Wacker wurde für zehn Jahre und Lore Berlinghoff für 25 Jahre Mitgliedschaft ausgezeichnet. Sie bekamen von der stellvertretenden Kreisvorsitzenden Ehrenurkunde und Trueabzeichen verliehen. Ein gelungener musikalischer Leckerbissen waren die Auftritte der „Kirrlacher Stadtfrauen“ unter der Leitung von Rosa Ballreich. Sie unterhielten die Gäste mit Gitarre und Gesang. *rie*

ANZEIGE

theater am puls

- NATHAN DER WEISE**
Gotthold Ephraim Lessing 08. JANUAR, 05. FEBRUAR, 26. MÄRZ
- GRETCHEN**
„Gretchen“ von Anja Gronau 26. JANUAR, 03. FEBRUAR, 03., 20. MÄRZ
- DAS KALTE HERZ**
Märchen nach Wilhelm Hauff 09., 14., 23., 30. JANUAR, 26. FEBRUAR,
- JAKOBSSWEGSISTERS**
Fitness-Soap-Komödie von Nici Neiss 04., 17., 20., FEBRUAR, 13. MÄRZ
- BEI MIR BISTE SCHEEN**
Eine Schlager-Revue 28. JANUAR, 18. MÄRZ
- DIE GLASMENAGERIE**
von Tennessee Williams 12., 27. FEBRUAR, 05., 24. MÄRZ
- ALS WIR**
Improtheater 15. JANUAR, 11. MÄRZ

SPIELZEIT 2010 | 2011
JANUAR | FEBRUAR | MÄRZ

THEATER DER STADT **BASERMANNHAUS** SCHWETZINGEN

www.theater-am-puls.de

Erhart-Schott-Schule: Meisterausbildung in der Praxis

Lkw auf Sicherheit geprüft

Teilnehmer des Vorbereitungskurses zum Kfz-Techniker-Meister der Erhart-Schott-Schule besuchten die Firma Fritz Frey in Walldorf. Sie ist Iveco-Service Partner und spezialisiert auf die Wartung und Instandhaltung von Nutzfahrzeugen.

Dabei wurde in der Praxis an einem modernen Nutzfahrzeug die sogenannte Sicherheitsprüfung durchgeführt. Als Fachmann konnte Diplom-Ingenieur Peter Astor von der Dekra gewonnen werden. Astor hat sein Handwerk übrigens als Auszubildender an der Erhart-Schott-Schule erlernt und sich mittlerweile auf das Gebiet der Sicherheitsprüfung spezialisiert.

Die Sicherheitsprüfung ist eine Sicht-, Wirkungs- und Funktionsprüfung bei Nutzkraftwagen und deren Anhänger. Diese wird in regel-

mäßigen, gesetzlich vorgeschriebenen Abständen durchgeführt. Ist das Fahrzeug ohne Mängel, so wird eine Prüfmarke zugeteilt.

Für die angehenden Kfz-Techniker-Meister war die Veranstaltung sehr lehrreich und es konnten viele neue Einblicke in die moderne Technik eines Nutzfahrzeuges gewonnen werden. Die Bedeutung der Sicherheitsprüfung für die tägliche Sicherheit im Straßenverkehr war am Ende der Veranstaltung allen Teilnehmern bewusst.

Die Teilnehmer des Meistervorbereitungskurses, der übrigens federführend vom SBF Heidelberg an der Erhart-Schott-Schule veranstaltet wird, sowie die Lehrer Fliegl und Frost bedankten sich am Ende der Veranstaltung für die gelungene Praxisunterweisung.

Tennisclub Blau-Weiß: Kinder freuten sich über den Nikolausbesuch im Clubheim

Elchsocken und Süßes im Sack

„Von draus aus dem Regen komm ich her...“, so lautete das Motto des Nikolauses, der die Jüngsten des Tennisclubs Blau-Weiß Schwetzingen im Clubhaus „Mamma Rosa“ besuchte. 25 Kinder zwischen fünf und zehn Jahren bastelten zunächst fleißig im weihnachtlich geschmückten Clubhaus. Anleitung bekamen sie dabei von Elke Ackermann-Knieriem, Anke Reinert und

Anne-Marie Ludwig. An verschiedenen Stationen konnte weihnachtlicher Dekoschmuck hergestellt werden. Dabei waren von den Kleinen viel Kreativität, Geduld und Fingerfertigkeit gefordert. Umso mehr konnten sie sich am Schluss ihrer Mühen über wirklich erstaunlich schöne und hochwertige Weihnachtsartikel freuen, die bestimmt bei manch einem als Geschenk für

Mama oder Papa unterm Weihnachtsbaum landen.

Pünktlich um 18 Uhr kam nach lautem Rufen der Kinder der Nikolaus herein, der seinen Rentierschlitzen leider im Regen parken musste, wie er den Kindern erklärte. Er lobte zunächst den Trainingseifer der jungen Tennisspieler, mahnte aber auch zu etwas mehr Pünktlichkeit beim Training. Nachdem ein paar Kinder Gedichte und Lieder vorgetragen hatten, bedankte sich der Nikolaus mit roten Elchsocken und Süßigkeiten bei allen Kindern.

Die Geschenke wurden wie jedes Jahr vom Förderverein der Schwetzingen Tennisjugend gestiftet. Dem Nikolaus gefiel es so gut, dass er sich nur schwer wieder losreißen konnte. Er versprach den Kleinen, übers Jahr ihre Fortschritte im Tennis zu beobachten und im nächsten Dezember auf alle Fälle wieder beim Tennisclub vorbeizuschauen.

Familie De Luca öffnete an ihrem Ruhetag das Clubhaus für das schöne Event. Zum Abschluss gab es dann noch Pizza für alle, die ebenso wie alle Getränke vom „Clubhaus-Ehepaar“ wieder einmal großzügig gestiftet wurde. *zg*



Zuerst Weihnachtsschmuck gebastelt und dann den Nikolaus willkommen heißen haben die Kinder beim TC Blau-Weiß.



Die Geehrten Manfred Kern, Claudia Verclas und Burkhard Meyer vom Kammerchor Quatro Forte mit ihren Urkunden.

Ehrung: Sängerkreis zeichnet Quatro-Forte-Vorstände aus

Kammerchor neu aufgebaut

Nach der stimmungsvollen Aufführung des Weihnachtsoratoriums am Wochenende in Schwetzingen und Hockenheim ließen die Mitglieder des Kammerchors Quatro Forte mit ihrem Dirigenten Alexander Güttinger, den Solisten sowie Mitgliedern des Felix-Neumeyer-Consorts den Sonntagabend in geselliger Runde ausklingen. Dies nahm der Sängerkreis Kurpfalz zum Anlass, langjährige Mitglieder des Kammerchors mit der silbernen Ehrennadel oder mit der goldenen Kette auszuzeichnen.

Für 10-jährige Arbeit als Vorsitzender des Schwetzingen Kammerchors wurde Manfred Kern ausgezeichnet, ebenso Burkhard Meyer, der bereits seit 10 Jahren den 2. Vorsitz innehat. Beide erhielten aus den Händen des stellvertretenden Kreisvorsitzenden Otto Günther die silberne Ehrennadel. Für 15 Jahre Mitarbeit in der geschäftsführenden Vorstandsfunktion bekam Schriftführerin Claudia Verclas die goldene Ehrenkette des Sängerkreises überreicht.

KURZ + BÜNDIG

So geht der Winterschnitt

Auch in diesem Jahr führt der Obst- und Gartenbauverein wieder einen „Winterschnitt“-Kurs bei Obstgehölzen und Beerensträuchern durch. An diesem Freitag beginnt um 19 Uhr der theoretische Teil im Vereinshaus der Kleingärtner in der Friedrichsfelder Landstraße. Tags darauf treffen sich die Teilnehmer um 8.45 Uhr an der Leimbachbrücke (Stamitzstraße) zum praktischen Teil. Die Teilnahme ist kostenlos. *rie*

KURZ NOTIERT

Wir gratulieren! Heute feiert Manfred Schmidt, Königsberger Straße 18, seinen 83., Fridolin Dörr, Scheffelstraße 8, seinen 78., Christl Schuster, Karlstraße 39, ihren 73. und Georg Rimmer, Mannheimer Straße 130, seinen 72. Geburtstag.
Luxor-Kino. Chroniken von Narnia: Reise auf der Morgenröte (21), Hochzeitspolka (19), Megamind (15, 17), Otto's Eleven (19), Rapunzel - Neu verfloht (15, 17), Tourist (21).
Apothekendienst. Nord-Apotheke, Schwetzingen, Friedrich-Ebert-Straße 76, Telefon 06202/17020.

Ihr Schlüssel zum morgenweb.de
Nutzernamen: **web-1512**
Passwort: **sophie4761**
Gültig für heute und morgen
Fragen an: **redaktion@morgenweb.de**

Katholischer Kirchenchor St. Pankratius. Generalprobe in St. Maria: Heute werden um 19.30 Uhr die Podeste in St. Maria aufgestellt. Dazu wird um Mithilfe der Chormitglieder gebeten. Anschließend beginnt dort um 20 Uhr die Chorprobe auf der Empore. Am Dienstag, 21. Dezember, findet um 19 Uhr die Generalprobe für den Chor in St. Maria statt. Das Orchester kommt um 20 Uhr hinzu. Am Mittwoch, 22. Dezember, beginnt die Chorprobe um 20 Uhr in St. Maria mit Solisten.

Seniorenverband BRH. Einladung zur Adventsfeier morgen, Donnerstag, 15 Uhr, im Gasthaus „Liedertafel“, Leimen, Danzigerstraße 14.

Melanchthon- und Noah-Gemeinde. 19 Uhr, Advents- und Weihnachtsliedern von J.P. Hebel.

Bund für Umwelt und Naturschutz Schwetzingen Hardt. Vereinshaus Basermann, 19.30 Uhr, Arbeitstreffen im Umweltreff.

Generationenbüro. Heute von 10 bis 11 Uhr, Wohnberatung.

Wollfabrik. Heute, 20 Uhr, „Classic meets Asia“.

Palais Hirsch. Heute, 20 Uhr, „Talk im Hirsch“, zum Thema Tischsitten, guten Geschmack, Gourmetküche und Fast Food.

TV-Handballabteilung. Heute, 20 Uhr, Stimmlich im TV-Clubhaus.

Schwetzingen Zeitung

www.schwetzingen-zeitung.de
Hockenheimer Tageszeitung

Herausgeber und Verlag:
Schwetzingen Zeitungsverlag GmbH & Co. KG,
Carl-Theodor-Straße 1, 68723 Schwetzingen

Geschäftsführung:
Dr. Björn Jansen, Jürgen Gruler
Chefredaktion: Jürgen Gruler
Chef vom Dienst: Birger Weimann
Überregionales: Horst Roth

Lokalteil Schwetzingen/Gemeinden:
Andreas Lin, Andreas Wühler,
Sabine Janson, Markus Wirth,
Steffi Lang, Ralph Adameit

Lokalteil Hockenheim/Gemeinden:
Hans Schuppel, Franz Anton Bankuti,
Matthias Mühleisen

Anzeigen:
Heiner Hugo, Heike Sonn-Fortmann,
Stefan Ebeling

Geschäftsstellen: Claudia Behr
Erscheinungsweise: Täglich außer an Feiertagen.
Bezugspreis: Monatlich 27,10 Euro inklusive Zustellgebühr und 7% MwSt.
Postbezug 29,80 Euro inklusive 7% MwSt.
Anzeigenpreise: Zurzeit gilt
Anzeigenpreisliste Nr. 47

Technische Herstellung: Mannheimer Morgen
Großdruckerei und Verlag.

Geschäftsstellen: Schwetzingen, Carl-Theodor-Straße 1, Tel. 06202 / 205-205;
Hockenheim, Karlsruhe Straße 10,
Tel. 06205 / 7035

Vertrieb: Tel. 06202 / 205-205
Redaktion: 06202/205-306

KONTAKT

Leitung:
juergen.gruler@schwetzingen-zeitung.de
Vertrieb: sz-vertrieb@schwetzingen-zeitung.de
Anzeigen:
sz-anzeigen@schwetzingen-zeitung.de
Redaktion:
sz-redaktion@schwetzingen-zeitung.de

Herstellung mit Recyclingpapier.